



Министерство юстиции Российской Федерации

Зарегистрировано и внесено в
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ
№ 445 от 25 июня 2019 г.

СОГЛАШЕНИЕ

Подпись уполномоченного лица на входе Государственного
реестра соглашений

между Правительством Ленинградской области (Российская Федерация)
и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве
в торгово-экономической, научно-технической и культурной областях

Правительство Ленинградской области (Российская Федерация) и
Правительство Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,
руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной
безопасности между Российской Федерацией и Азербайджанской
Республикой от 3 июля 1997 года, а также Декларацией о дружбе и
стратегическом партнерстве между Российской Федерацией и
Азербайджанской Республикой от 3 июля 2008 года,

учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем углублении и
расширении двусторонних экономических связей,

в целях развития на долгосрочной и взаимовыгодной основе в
контексте торгово-экономических, научно-технических и культурных связей,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в пределах своей компетенции развивают долгосрочные и
всесторонние торгово-экономические, научно-технические и культурные
связи на принципах взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и
доверия и в соответствии с законодательством Российской Федерации и
Азербайджанской Республики и международными договорами, участниками
которых являются Российская Федерация и Азербайджанская Республика.

Статья 2

Стороны в пределах своей компетенции содействуют созданию
условий для установления прямых контактов между хозяйствующими
субъектами, зарегистрированными на территории Ленинградской области
(Российская Федерация) и Азербайджанской Республики, независимо от их
организационно-правовых форм, в соответствии с законодательством
Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики в пределах своей компетенции создают благоприятные условия для осуществления взаимопоставок сырья, важнейших видов продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления, в том числе продуктов питания.

Стороны в пределах своей компетенции устанавливают и развивают сотрудничество в области агропромышленного комплекса.

Стороны могут ежегодно обмениваться списками, включающими объемы и номенклатуру товаров и услуг, имеющих для каждой из них первостепенное значение.

Статья 4

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики в пределах своей компетенции развивают сотрудничество в области внешнеэкономических связей путем обмена информацией, организации совместных ярмарок, выставок, продвижения на рынки Ленинградской области (Российская Федерация) и Азербайджанской Республики товаров и услуг, производимых на территории Ленинградской области (Российская Федерация) и Азербайджанской Республики.

Статья 5

Стороны в пределах своей компетенции содействуют установлению и развитию связей в области науки и техники путем обмена опытом, реализации взаимовыгодных программ и проектов, освоении современных технологий.

Статья 6

Стороны в пределах своей компетенции и в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики оказывают содействие в установлении связей между образовательными и научными организациями, организациями здравоохранения, культуры, а также организациями, осуществляющими деятельность в области туризма, физической культуры и спорта, молодежными организациями, зарегистрированными на территории Ленинградской области (Российская Федерация) и Азербайджанской Республики.



Статья 7

Стороны осуществляют сотрудничество в формах, определяемых в рамках программ, планов, протоколов, принимаемых в целях реализации данного Соглашения, которые вступают в силу в порядке, установленном Статьей 8 настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу с момента получения последнего письменного уведомления Сторон о выполнении ими внутренних процедур, необходимых для вступления Соглашения в силу.

Действие настоящего Соглашения прекращается по истечении шести месяцев со дня получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает прав и обязательств, вытекающих из договоров и контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения в период его действия, и не исполненных до завершения срока его действия.

Совершено в городе Санкт-Петербурге «07» июня 2019 года в двух подлинных экземплярах на русском и азербайджанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

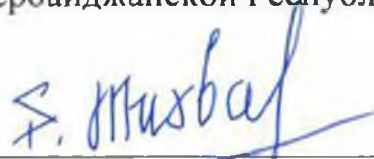
За Правительство
Ленинградской области
(Российская Федерация)



Губернатор Ленинградской области

А.Ю.Дрозденко

За Правительство
Азербайджанской Республики



Министр экономики
Азербайджанской Республики

Ш.А.Мустафаев

